

# GUIA DE CELEBRACIÓN DE JÁNUKA

Jánuka es una importante fiesta memorial que celebra el pueblo de Israel, iniciándose el 25 del mes hebreo de Kislév y culminando el 2 de Tevet. **En este año 2019 (calendario gregoriano), Jánuka se celebra desde el domingo 22 de diciembre después de la caída del sol hasta el lunes 30 de diciembre.** Tiene una duración de 8 días.

Las personas que no están familiarizadas con el calendario hebreo, cada año que viene deben confirmar en qué fecha del calendario secular corresponde el 25 de Kislev para contar los 8 días.

En el periodo que hubo entre el último profeta que aparece en el Tanáj (A.T.), Malají/Malaquías y la aparición del Mesías Yeshúa (algunos llaman período intertestamentario), sucedieron hechos históricos muy importantes en la vida nacional del Pueblo de Israel. Muchos de estos hechos están narrados en los libros Deuterocanónicos de 1ª y 2ª de Macabeos, libros que no se reconocen en algunos sectores como canónicos, pero sí tienen gran valor histórico para el pueblo judío.

Si quieres leer la historia que originó Jánuka y los Macabeos, da clic aquí <http://bit.ly/2zPJady>

## VARIOS NOMBRES DE LA FIESTA

### •Fiesta de la Dedicación

Cuando los Macabeos derrocaron finalmente a los Greco-sirios decidieron limpiar y consagrar el Templo de Jerusalén, Jánuka se conoció como la fiesta de la Dedicación. Este es el nombre con el que está registrada en los Escritos Apostólicos (Iojanán/Jn. 10:22).

**Yohanán/Juan 10:22 Nueva Traducción Viviente (NTV)** “**Ya era invierno, y Jesús/Yeshúa estaba en Jerusalén durante el tiempo de Januká, el Festival de la Dedicación**”.

**Yohanán/Juan 10:22 Traducción al Lenguaje Actual (TLA)** “**Era invierno, y Jesús/Yeshúa había ido a Jerusalén para participar en la fiesta del Templo**”.

### •Fiesta del Descanso

“Janu”, la raíz de la Palabra Jánuka también significa “descansaron”. Esta fiesta se llama Jánuka porque el pueblo de Israel descansó (janú) después de mucho tiempo de ocupación y batallas contra sus enemigos griegos, en el día 25 del mes de Kislev y pudieron dedicar de nuevo el Templo de Di-s.

Se le conoce también como:

### •Fiesta de las Luces

En esta Festividad se encienden 8 luces simbólicas que fueron instituidas por la Casa de estudio del rabino Hilel, quien determinó la costumbre del encendido de las luces, esto es, una a una y de izquierda a derecha.

Esta es la fiesta de las luminarias que nos recuerdan los grandes milagros del Dios de Israel.

## **EXPLICACIÓN SOBRE EL USO DE LA JANUKÍA**

Algunos de nosotros debemos aprender las cosas básicas de la celebración de la festividad para una mejor celebración.

Lo más correcto para esta fiesta de Jánuka es tener una Janukía. Si no tienen la janukía pueden hacer una o simplemente si no tenemos una a la mano o la manera de construir una, podemos tomar alguna basecita, plásticos, vasitos, o cualquier cosa que pueda sostener las 9 velas, teniendo en cuenta que en medio de las 8 velas está una vela que será el shamásh, una vela más alta y grande, que es la vela piloto y todos lo pueden hacer en casa.

**OCHO** - El candelabro de Jánuka tiene 8 luces, en cambio el candelabro (Menoráh) del Templo tenía 7. El número 7 simboliza al mundo natural, el orden de la naturaleza (el mundo fue creado en 7 días; incluyendo Shabat). En Contraposición, el número 8 simboliza lo sobrenatural (los milagros), o sea lo que existe por sobre la naturaleza. La festividad de Jánuka es la fiesta en la que Israel se elevó sobre lo natural.

La idea es que podamos tener esas velas o lámparas en un lugar seguro, en lo posible en un lugar cerca a la ventana que de a la calle. Si por alguna razón no es posible tenerlas en una ventana que de a la calle se puede poner a una altura de unos 60 cms para que todos admiren las luces de jánuka, recordemos los milagros y todos observen en la casa.

También se recomienda que cuando se enciendan las luces cada día toda la familia se reúna para el encendido de las velas. En cada casa de la comunidad debemos buscar que si no se tiene la janukía, debemos procurar que por lo menos se enciendan las velas, que es un recordatorio de este gran milagro y de la victoria que el pueblo de Israel recibió de parte de Dios frente a los greco-sirios y de aquel milagro que con una sola vasija de aceite, que solo duraba para un día, El Eterno la multiplicó para que pudiera ser encendida la Menoráh (Candelabro de los 7 brazos) para la rededicación y santificación del Templo Sagrado (Bet HaMikdásh) y que este aceite durara no uno, ni dos, sino 8 días que duraba la santificación del Templo.

## **INSTRUCCIONES PARA PARA ENCENDER LAS VELAS:**

De acuerdo a la tradición ashkenazí, cada persona enciende su propia janukía. En la tradición sefardí se enciende una sola janukía por familia. Nosotros en MPE nos guiamos por la tradición sefardita.

Para publicar qué noche de Jánuka es exactamente, todas las velas de la janukía deben estar a la misma altura - y preferiblemente en línea recta. Si no es así, las velas podrían no ser distinguidas con facilidad, dando la impresión de ser una gran antorcha.

Además de las ocho velas principales, la janukía tiene una vela auxiliar llamada “shamásh” (vela sierva o piloto). Como tenemos prohibido utilizar las velas de Jánuka para cualquier otro propósito que no sea el “verlas”, cualquier beneficio que pudiéramos obtener de su luz se considera que proviene del shamásh.

Como el shamásh no cuenta como una de las ocho velas regulares, tu janukía debe tener el shamásh separado de algún modo - ubicado más alto que las otras velas o fuera de la línea recta.

## ¿Qué Velas Encender?

Lo más importante es que tus velas deben arder por al menos 30 minutos después de que oscurezca (¡las famosas velas de color con suerte duran eso!). En muchos lugares se pueden conseguir velas de colores más largas.

De hecho, es preferible utilizar aceite de oliva, porque el milagro de los Macabeos ocurrió con aceite de oliva. Se pueden poner vasos de vidrio con aceite en los soportes de las velas de cualquier janukía común. En algunos lugares hasta se pueden conseguir kits de vasos descartables con el aceite dentro, ya medido.

## ¿Dónde Encender?

Para publicitar el milagro de la mejor manera, lo ideal es encender la janukía del lado de afuera del portal de entrada de tu casa, del lado izquierdo cuando se entra. En Israel, mucha gente enciende afuera en cajas de vidrio construidas especialmente para una janukía.

Si esto no es práctico, la janukía debe ser encendida en una ventana que mire hacia la vía pública.

Quienes viven en un piso superior deben encender contra una ventana. Si, por alguna razón, la janukía no puede ser encendida cerca de una ventana, debe ser encendida dentro de la casa sobre una mesa, esto al menos cumple la idea de “publicar el milagro” para los miembros de la familia.

## ¿Cuándo Encender?

Preferiblemente, la janukía debe ser encendida en el momento del anoecer. Sin embargo, es mejor esperar a que todos los miembros de la familia estén presentes. Esto aporta a la atmósfera familiar y también maximiza la idea de “publicar el milagro”. La janukía puede ser encendida (con las bendiciones) tarde en la noche, siempre que haya personas despiertas.

La janukía debe permanecer encendida por lo menos 30 minutos después del anoecer, y durante dicho tiempo no se puede obtener beneficio de su luz.

En la tarde del viernes, la janukía debe ser encendida minutos antes de la puesta del sol.

## ¿Cómo Encender las velas?

**LA PRIMERA NOCHE**, coloca una vela en el extremo derecho, mirando de frente a la janukía. Esto se aplica ya sea que la janukía esté al lado de una puerta o frente a una ventana.

Otra vela es colocada como shamásh (sierva, vela auxiliar o piloto más alta) que es utilizada para encender las otras. El shamásh no cuenta como una de las velas.

Primero enciende el shamásh, luego recita las bendiciones, y luego utiliza el shamásh para encender la vela del primer día de Jánuka que se encuentra al extremo derecho de la janukía. En la segunda noche, coloca dos velas en el extremo derecho – y utiliza el shamásh para encender primero la que está más a la izquierda. Las velas se "colocan" de derecha a izquierda, pero se "encienden" de izquierda a derecha. La vela que enciendes primero siempre es la última vela que se coloca en el janukía; del mismo modo, la vela que enciendes al final es siempre la primera vela que se coloca en el janukía.

En la tercera noche, coloca tres velas en el extremo derecho – y utiliza el *shamásh* para encender en orden, siempre de izquierda a derecha.

Sigue este mismo procedimiento cada noche de Jánuka... ¡hasta que todas las velas estén encendidas y resplandeciendo brillantemente!

Todos los días se encienden velas nuevas.

Otra vela es colocada como shamásh (sierva, vela auxiliar o piloto más alta) que es utilizada para encender las otras. El shamásh no cuenta como una de las velas.

## **LAS BENDICIONES**

### **LOS NO JUDÍOS (JUSTOS DE LAS NACIONES) Y JÁNUKA**

Para los judíos, es una mitzváh de la tradición observar Jánuka durante los ocho días que dura la fiesta.

La regla es como sigue: "Empezando con el 25 de Kislev, durante los ocho días siguientes no se hará ni duelo ni ayuno".

### **¿Y QUÉ DEL NO JUDÍO (BEN NÓAJ/ABRAHAM)?**

Habiendo sido hechos partícipes de la rica savia del olivo natural, donde ahora se encuentran injertados, ellos pueden también compartir con el pueblo judío esta gran fiesta.

### **COSTUMBRES DE JÁNUKA**

Se desarrollan varias costumbres, incluyendo:

- **Decoración de la casa con motivos propios de la fiesta**
- **Narrar La Historia:** Podemos estar en el espíritu de la festividad contando la historia de Jánuka y destacando su importancia en términos de lucha contra la asimilación y las fuerzas que intentan en cada generación, robarnos nuestra fe en HaShem y Sus mandamientos.

- **Enviamos felicitaciones** a la comunidad judía y a los justos de las naciones por tan gran momento. Esto puede hacerse por medio de cartas, tarjetas o algún regalo.
- **Cantar alabanzas relacionadas con el poder de Di-s y sus milagros.**
- **Comer comida “aceitosa”** como (panqueques de papa fritos, buñuelos o rosquetes en forma de 8 y sufganiot (rosquillas de mermelada) en conmemoración del milagro del aceite.
- **Darse regalos y obsequiar regalos a los niños.**

**¿Por qué los regalos?** Los milagros son regalos del Altísimo a nuestras vidas, cada milagro que Hashem hace a nuestro favor es un regalo y para recordar esos milagros y sobretodo para sembrar la conciencia en nuestros hijos damos regalos en Jánuka.

Mucha gente intercambia regalos durante Jánuka o da pequeñas cantidades de dinero a los niños. Estas prácticas forman parte de la belleza especial para los niños de una época que se ha convertido, en el común de nuestra sociedad, en un momento universal de regalar.

Aunque esta práctica puede añadir alegría a la fiesta, no debe darse un gran énfasis al hecho de intercambiar regalos. Cuando damos dinero a los niños, debemos animarlos a que lo utilicen para hacer buen uso del mismo, por ejemplo, compartiendo con niños de menos recursos.

Cada día de la fiesta, debe darse un regalo a los niños que incrementan su valor en la medida que pasan los días hasta el regalo mayor el octavo día.

En cualquier caso, es importante remarcar el mensaje real de Jánuka, la lucha del pueblo judío por no perder su identidad en un mundo no- judío y antijudío.

- **Se acostumbra a JUGAR en Jánuka:** La fiesta de Jánuka siempre ha estado relacionada con los juegos. El juego más popular es el Dreidel, Pirinola o Sevivón.

En tiempos de persecución, cuando el estudio de Toráh estaba prohibido, los niños judíos estudiaban igual. Cuando los soldados investigaban, los niños sacaban un Sevivón o dreidel (pirinola) y simulaban estar jugando.

Las letras en la pirinola son **NUN (NI), GUIMEL (GI), HEI (HI), SHIN (SI) o PEI (PI)**- las iniciales de **Nes Gadol Haiá Sham - “Un Gran Milagro Ocurrió Allí”** (en Israel, la última letra es una pei- “Aquí” [PO]). Una forma de jugar con el dreidel es ver quién puede mantener girando el suyo por más tiempo. O, como alternativa, ver cuántos dreidels (pirinolas) puedes hacer girar simultáneamente.

Otra versión del dreidel es donde los jugadores utilizan monedas, nueces, pasas de uva o monedas de chocolate como fichas. Cada jugador pone una parte igual en el “plato”. El primer jugador hace girar el dreidel. Cuando el *Sevivón* se detiene, la letra que está arriba define:

- **Nun** - no ocurre nada, el jugador siguiente gira la pirinola.
  - **Guimel** - quien hizo girar la pirinola se lleva el plato.
  - **Hei** - quien hizo girar la pirinola se lleva medio plato.
  - **Shin o Pei** - quien hizo girar la pirinola agrega al plato la misma cantidad que hay.
- 
- **Conferencias:** Es una magnífica ocasión para dar conferencias sobre el Antisemitismo. Cada Ben Nój/Abraham debe considerarse a sí mismo un embajador por la paz de Jerusalén.

## LAS BENDICIONES

Las primeras dos bendiciones se recitan con el shamásh ya encendido, inmediatamente antes de encender las velas de Jánuka.

Antes de encender las luces de la janukía. En la primera noche de Jánuka, se recitan bendiciones

**ORACIÓN:** "Te damos gracias, oh Dios, por las maravillas de la redención y por los actos poderosos con los que salvaste a Tu pueblo Israel en los días antiguos para esta época. Que así nos continúes salvando a todos por el mérito de Tu Diestra, Yeshúa el Mesías". Amén.

Luego se declara:

"En los días de los Hasmoneos, una nación tirana se levantó contra el pueblo judío, intentando hacerles olvidar su Ley y apartarlos de la obediencia a la voluntad del Eterno. Pero HaShem, en Su abundante piedad, los apoyó en sus momentos difíciles. Les dió la fuerza para luchar y para triunfar, para que los hijos de Israel pudieran servirle en libertad. Por Su Espíritu, el débil derrotó al fuerte, los pocos prevalecieron sobre los muchos, y los justos triunfaron.

Entonces los hijos de Israel volvieron al Templo para purificarlo y encender sus luces Y acordaron que estos ocho días de la Dedicación serían para dar gracias al Eterno y para alabar tu gran nombre.

"Haz, oh Padre, que el heroico ejemplo de los Macabeos nos inspire siempre para estar siempre al lado de Tu pueblo y junto a ellos, pregonar a todas las naciones, esta gran verdad. Que tu Espíritu nos ayude para batallar contra la oscuridad del prejuicio y del odio, y encienda la luz de la libertad y el amor".

*(Se enciende el shamásh o vela sierva).*

**Bendición: "Bendito eres Tú, Dios nuestro, Rey del Universo, que santificas a tu pueblo con Tus preceptos. En memoria de Tu gran salvación, nosotros nos unimos a tu pueblo para encender la luz del memorial del milagro, la luz de la libertad. Amén".**

*Luego se agrega:*

### **BENDICIÓN: "SHEASÁ NISIM"**

Barúj Atá Adonay Eloheinu Mélej HaOlám Sheasá Nisim LaaVoteinu Bayamim Ha-hem Bazeman Ha-zé.

**Bendito eres tú Di-s nuestro, Rey del Universo, quien hizo milagros a los antepasados de Israel en aquellos días, en esta época.**

### **Bendición: "Shehejeianu"**

Barúj Atá Adonay Eloheinu Mélej HaOlám Shehejeianu Vekiemanu Vehiguanu Lazeman Haze

**Bendito eres tú Di-s nuestro Señor, Rey del Universo, quien nos concedió vida, nos la ha preservado y no has permitido llegar a este momento.**

El siguiente párrafo se puede decir cada noche, **después de que la primera vela ha sido encendida.**

**"Encenderemos estas velas con motivo de las salvaciones, milagros, maravillas que has realizado con tu pueblo Israel en aquellos días en esta época, por intermedio de tus santos sacerdotes. Estas luces son sagradas durante los ocho días de Jánuka, y no nos es permitido emplearlas de ninguna manera sino solamente observarlas para agradecer y alabar tu Nombre por tus milagros, maravillas y salvaciones".**

Nota: Se enciende una vela el primer día (usando el shamásh o la vela sierva) y se va aumentando una por día, indicando así el aumento de la santidad y el regocijo. Los huéspedes en una casa, tienen la obligación de participar en la iluminación de las lámparas de Jánuka.

Dentro de nuestro pueblo Israel, encender la lámpara de Jánuka es un precepto muy valioso, y todo hombre debe observarlo con cuidado, para publicar el milagro y añadir alabanza y agradecimiento a HaShem por los milagros que nos hizo. El mismo espíritu debe estar en cada Ben Nójaj/Abraham para este momento.

Todo Ben Nójaj/Abraham debe conseguir su janukía, aceite o velas para Jánuka.

**EN DÍA DE SHABAT:** El viernes en la tarde se deben prender las velas de Jánuka, antes de encender las velas de Shabat. Las velas, después de ser prendidas el viernes no pueden ser tocadas ni movidas hasta la finalización del Shabat. Si el viernes en la noche las velas se apagan antes de consumirse, éstas no pueden ser encendidas de nuevo.

Al terminar Shabat, las velas de Jánuka deben prenderse después de Havdalá, oración que separa el Shabat del resto de los días de la semana.

## **CONTANDO LA HISTORIA**

Es una costumbre aceptada en nuestra Alianza que los Benei Nójaj/Abraham cuenten a sus hijos y amigos la historia de Jánuka. El siguiente relato se incluye para este propósito:

(Tomado del Rambam, Mishné Torá, Zmaním, Leyes de Jánuka, cap. 3, leyes 1-3)

"En tiempos del segundo Templo, cuando reinaban los reyes griegos, dictaron decretos contra el pueblo judío, abrogando su religión y prohibiéndoles ocuparse del estudio de la Torá y del cumplimiento de los preceptos. Se apoderaron de sus bienes y de sus hijas; entraron al Templo haciendo estragos e impurificando los objetos puros. Sometieron a los israelitas a mucha angustia y a gran opresión, hasta que el Dios de nuestros padres se apiadó de ellos, y los ayudó y redimió de sus manos. Los grandes sacerdotes hijos de la estirpe hasmonea se impusieron a sus enemigos y los mataron, rescataron al pueblo judío de sus manos y designaron un rey de entre los sacerdotes, con lo cual el trono de Israel fue restaurado por un periodo de más de doscientos años, hasta la destrucción del segundo Templo.

Cuando los judíos se impusieron a sus enemigos y los perdieron -esto fue el veinticinco de Kislev- entraron en el Templo y no encontraron más que un jarro de aceite puro, que no alcanzaba sino para la iluminación de un sólo día; sin embargo, encendieron con él todo el conjunto de lámparas durante ocho días, hasta que prensaron aceitunas y extrajeron aceite puro.

A causa de ello establecieron los sabios de aquella generación que esos ocho días que comienzan el 25 de Kislev fueran días de regocijo y alabanza. En esos días se encienden al anochecer lámparas a las puertas de las casas, cada una de las ocho noches, para hacer público y manifiesto el milagro. Esos días son los que se denominan Jánuka, y en ellos están prohibidos el elogio fúnebre y el ayuno, lo mismo que en Purím. El encendido de las lámparas en esos días es precepto establecido por los sabios, como la lectura del rollo de Ester".

Es costumbre **LEER TEHILIM/SALMO 30. Cántico para la dedicación de la Casa. Salmo de David.**

- Sal 30:1** Te ensalzaré, oh Adonay, porque me has elevado, y no has permitido que mis enemigos se rían de mí.  
**Sal 30:2** Oh Adonay, Dios mío, a ti pedí auxilio y me sanaste.  
**Sal 30:3** Oh Adonay, has sacado mi alma del Seol; me has guardado con vida, para que no descienda al sepulcro.  
**Sal 30:4** Cantad alabanzas a Adonay, vosotros sus santos, y alabad su santo nombre.  
**Sal 30:5** Porque su ira es sólo por un momento, pero su favor es por toda una vida; el llanto puede durar toda la noche, pero a la mañana vendrá el grito de alegría.  
**Sal 30:6** Y en mi prosperidad yo dije: Jamás seré conmovido.  
**Sal 30:7** Oh Adonay, con tu favor has hecho que mi monte permanezca fuerte; tú escondiste tu rostro, fui conturbado.  
**Sal 30:8** A ti, oh Adonay, clamé, y al Señor dirigí mi súplica:

Sal 30:9 ¿Qué provecho hay en mi sangre si desciendo al sepulcro? ¿Acaso te alabará el polvo? ¿Anunciará tu fidelidad?

Sal 30:10 Escucha, oh Adonay, y ten piedad de mí; oh Adonay, sé tú mi socorro.

Sal 30:11 Tú has cambiado mi lamento en danza; has desatado mi cilicio y me has ceñido de alegría;

Sal 30:12 para que mi alma te cante alabanzas y no esté callada. Oh Adonay, Dios mío, te alabaré por siempre.

## **¡Jag Jánuka Saméaj! ¡Feliz Jánuka!**

«No vivan según las costumbres de las naciones que por amor a ustedes voy a expulsar. Porque ellas hicieron todas estas cosas, y yo las aborrecí». **Lev 20:23**

Para inquietudes o consultas: Escriba a Kenner Ospino M. a [koltorahco@gmail.com](mailto:koltorahco@gmail.com)

Si quieres seguir avanzando en tu fe, tal como lo muestra la Biblia en su contexto, síguenos en:

<http://www.koltorah.co>

[www.youtube.com/koltorahco](http://www.youtube.com/koltorahco)

<http://mpekoltorah.ivoox.com/>

<http://www.facebook.com/mpekoltorah>

<http://instagram.com/mpekoltorah>

<http://pinterest.com/mpekoltorah>

<http://www.twitter.com/koltorahco>

Escucha nuestra estación **ConecZión Vital Radio**: <http://www.koltorah.co/coneczion-vital-radio/>